

# Mittler Bummert (Beggetwil)

## Kategorie

Flurname (Wiese).

## Bedeutung

«Mittlerer Baumgarten», «Mittlerer Teil des Obstgartens».

## Bemerkungen

Schon um 1900 wurde diese Parzelle *Bummert* genannt.

## Lokalisierung

Parzellennummer: 681 (Teilstück in der Nähe vom Hof Beggetwil).

Kartenausschnitte: 04\_Beggetwil; 30\_Näppenschwil.

## Belege

1901: Bummert [mit Bezug auf einen Teil der damaligen Parzelle 522]  
Handänderungsprotokoll vom 30.10.1901.

1911: Bummert [mit Bezug auf einen Teil der damaligen Parzelle 522]  
Handänderungsprotokoll vom 15.12.1911.

2020 Mittler Bummert  
Mündliche Auskunft von GEWÄHRSPERSON 47.

## Frühere Deutung

Es ist keine frühere Erklärung dieses Flurnamens bekannt.

## Deutung

«Mittlerer Baumgarten», «Mittlerer Teil des Obstgartens».

Bummert oder Bommert ist die allgemeinste Bezeichnung für einen Obstgarten und wird sehr häufig für das Land in unmittelbarer Nähe des Hofes verwendet. Es handelt sich um die Hauswiese mit Obstbäumen. Bummert ist die Dialektversion zu Baumgarten und leitet sich aus althochdeutsch boumgart bzw. mittelhochdeutsch boumgarte ab. Das Diphthong wurde in unserer Mundart zu –u- verkürzt bzw. das –o- in Bommert zu –u- gehoben. Das –a- im zweiten Wortglied wurde geschwächt und ist verschwunden (vergleiche zu «Baumgarte»: Nyffenegger & Graf, 2007, Band 2.2, S. 57).

Im vorliegenden Fall handelt es sich um einen relativen Flurnamen: der Zusatz *Mittler Bummert* weist darauf hin, dass die Parzelle zwischen dem *Ober Bummert* und dem *Unter Bummert* gelegen ist.